

Käyttöoppaita

Manual do usuário

εγχειρίδιο χρήσης

Руководство пользователя

Instrukcje obsługi

Uživatelské příručky

Použivatel'ské příručky

Felhasználói útmutatók



PHILIPS

MAGYARORSZÁG

Minőségtanúsítás

A garanciajegyben feltüntetett forgalombahozó vállalat a 2/1984. (III.10.) BkM-IpM együttes rendelet értelmében tanúsítja, hogy ezen készülék megfelel a műszaki adatokban megadott értékeknek.

Figyelem! A meghibásodott készüléket – beleértve a hálózati csatlakozót is – csak szakember (szerviz) javíthatja. Ne tegye ki a készüléket esőnek vagy nedvesség hatásának!

Garancia

A forgalombahozó vállalat a termékre 12 hónap garanciát vállal.

Névleges feszültség 220-230 V/50 Hz
Elemes működéshez AA
Névleges frekvencia 50 Hz

Teljesítmény
készlenléti állapotban < 1 W

Érintésvédelmi osztály II.

Tömeg (hangszórók nélkül) 5.53 kg

Befoglaló méretek (állványok kal/nélkül)
szélesség 179 mm
magasság 252 mm
mélység 340 mm

Rádiórész vételi tartomány

URH 87,5 – 108 MHz
MW 531 – 1602 KHz

Erősítő rész

Kimeneti teljesítmény 2 x 150 W PMPO
..... 2 x 75 W RMS

ČESKA REPUBLIKA

Vystraha! Tento přístroj pracuje s laserovým paprskem. Při nesprávné manipulaci s přístrojem (v rozporu s tímto návodem) může dojít k nebezpečnému ozáření. Proto přístroj za chodu neotevírejte ani nesnímejte jeho kryty. Jakoukoli opravu vždy svěřte specializovanému servisu.

Nebezpečí! Při sejmutí krytů a odjištění bezpečnostních spínačů hrozí nebezpečí neviditelného laserového záření!

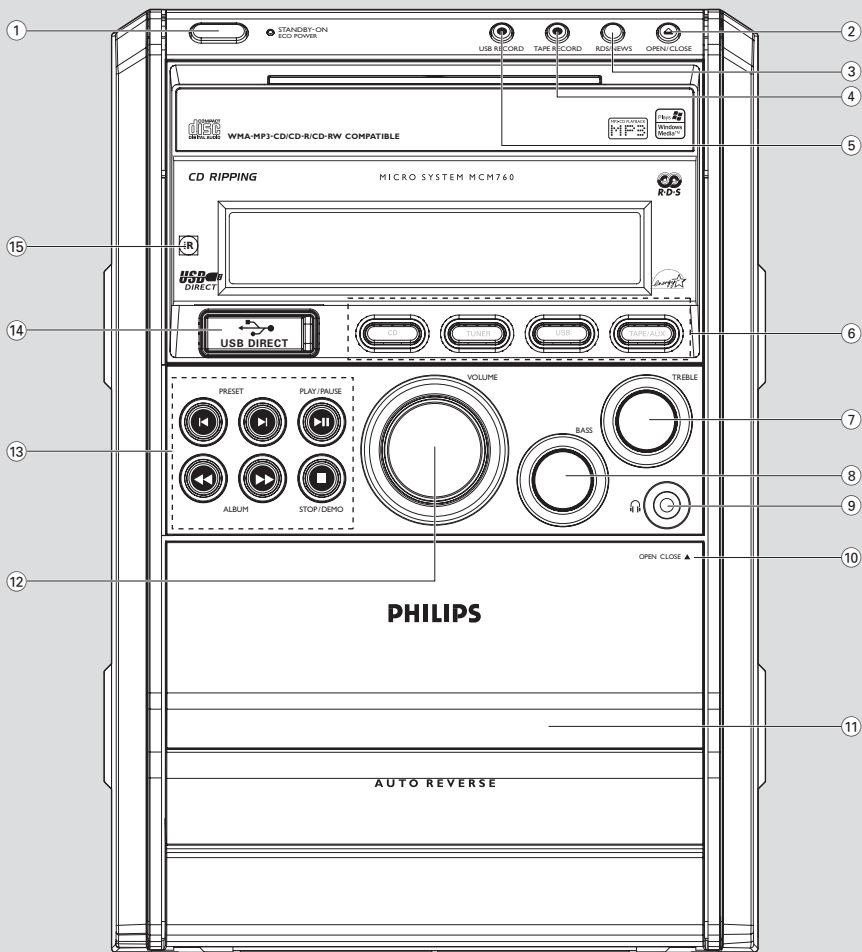
Chraňte se před přímým zásahem laserového paprsku.

Záruka: Pokud byste z jakéhokoli důvodu přístroj demontovali, vždy nejdříve vytáhněte síťovou zástrčku.

Přístroj chraňte před jakoukoli vlhkostí i před kapkami ds

SLOVAK REPUBLIC

Prístroj sa nesmie používať v mokrom a vlhkom prostredí! Chránite pred striekajúcou a kvapkajúcou vodou!



DEMO MODE

To turn ON

Press & HOLD



button

for 5 seconds

To turn OFF

Press & HOLD



button

for 5 seconds

PLUG & PLAY

(for tuner installation)

1



Plug in the unit

2



Follow instructions
in the display

3



Press "PLAY"

SF

Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle.

Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

Huom. Toiminnanvalitsin on kytketty toisiopuolelle, eikä se kytke laitetta irti sähköverkosta. Sisäänrakennettu verkko-osa on kytkettynä sähköverkkoon aina silloin, kun pistoke on pistorasiassa.

Suomi ----- 6

Português ----- 34

Ελληνικά ----- 62

Русский ----- 90

Polski ----- 118

Česky ----- 146

Slovensky ----- 174

Magyar ----- 202

Suomi

Português

Ελληνικά

Русский

Polski

Česky

Slovensky

Magyar

Obecné informace

Dodané příslušenství	147
Pro ochranu životního prostředí	147
Informace o bezpečnosti provozu přístroje	147

Ovládací prvky

Ovládací prvky na soupravě	148
Dálkový ovladač	149-150

Instalace

Připojení v zadní části	151-152
Připojení reproduktorů	
Připojení antén	
Připojení externího přístroje	152-153
Připojení USB zařízení nebo paměťové karty	
Připojení ne USB zařízení	
Napájení ze sítě	153

Příprava

Používání dálkového ovladače	154
Nastavení hodin	154

Základní funkce

Zapínání/ vypínání	155
Zobrazení hodin	155
Display adjustment	155
Regulace síly zvuku	156
Nastavení síly zvuku	
MUTE	
Regulace zvukového režimu	156
Incredible surround	
Bass/Treble	

CD

Disky pro přehrávání	157
Přehrávání disků	157-158
Výběr a hledání	158
Výběr jiného skladby	
Nalezení pasáže ve skladbě při přehrávání	
Programování skladeb	159
Vymazání programu	
Výběr různých režimů přehrávání: REPEAT, SHUFFLE	160
Informace zobrazené na displeji	
(Pouze v režimu MP3/WMA)	160

Radiopřijímač

Naladění rádiových stanic	161
Ukládání přednastavených rádiových stanic	
.....	161-162

Plug & Play

- Autostore: automatické programování
- Ruční programování
- Poslech přednastavené stanice
- Odstranění předvolby rozhlasové stanice

RDS (Radio Data System)

- Přepínání všech informací RDS
- Nastavení hodin pomocí RDS

NEWS

- Zapojení funkce NEWS
- Vypnutí funkce NEWS

USB

Použití USB velkokapacitního paměťového zařízení	164
Přehrávání USB velkokapacitního paměťového zařízení	165
Nahrávání do velkokapacitního paměťového zařízení USB	165-166

Magnetofon/ Pofiizování záznamu

Přehrávání kazety	167
Nahrávání kazety	167-168

AUX

AUX (Poslech externího zdroje)	169
--------------------------------------	-----

Časový spínač

Nastavení časového spínače	169-170
Zapojení a vypnutí časového spínače	170
Přechodné vypnutí časování buzení	170

SLEEP

.....	170
-------	-----

Ukázkový režim

.....	170
-------	-----

Technické údaje

ÚDRŽBA

PŘEHLED MOŽNÝCH ZÁVAD

Dodané příslušenství

- 2 reproduktory včetně 2 potřebných kabelů
- dálkový ovladač a dvě baterie velikosti AA
- MW rámová anténa
- FM drátová anténa
- napájecí šňůra

Pro ochranu životního prostředí

Přístroj není zabalen do nadbytečných obalů. Udělali jsme všechno proto, aby obal mohl být rozdělen na tři stejnorodé materiály: lepenku (obaly), polystyrol (protinárazové vložky) a polyetylén (sáčky, ochranná fólie).

Přístroj je vyroben z takových materiálů, které je možno znovu zpracovat, jestliže demontáž vykonává speciálně vybavená odborná firma. Obalový materiál, použité baterie a už nepoužitelný přístroj vložte, prosím, podle místních předpisů a zvyklostí do nádob na odpadky.

Likvidace starého produktu

Produkt je navržen a vyroben za použití velmi kvalitních materiálů a komponent, které lze recyklovat a znovu použít.

Když je k produktu připevněn symbol s přeškrtnutým košem, znamená to, že je produkt kryt evropskou směrnicí 2002/96/EC



Informujte se o místním tříděném sběrném systému pro elektrické produkty.

Řiďte se místními pravidly a nelikvidujte staré produkty spolu s běžným odpadem. Správná likvidace starého produktu pomůže zabránit případným negativním následkům pro životní prostředí a lidské zdraví.

Informace o bezpečnosti provozu přístroje

- Přístroj umístěte na hladký, tvrdý a pevný povrch.
- Umístěte přístroj tak, aby byla zajištěna ventilace, ochráňte tím přístroj před přehřátím. Za a nad přístrojem ponechejte alespoň 10 cm (4 palce), po stranách přístroje alespoň 5 cm (2 palce).
- Musí být zajištěna dobrá ventilace. Nezakrývejte ventilační otvory žádnými předměty, např. novinami, ubrusy, záclonami atd.
- Chraňte přístroj, napájecí články a desky před extrémní vlhkostí, deštěm, pískem a takovými vysokými teplotami, které bývají v blízkosti topných těles nebo na místě vystaveném přímému slunečnímu záření.
- Na přístroj nesmí být pokládány žádné zdroje přímého plamene, např. rozsvícené svíčky.
- Nepokládejte na zařízení žádné předměty naplněné tekutinami (např. vázy).
- Dostane-li se přístroj z chladu do tepla nebo do vlhkého prostředí, laserová optika přístroje se zamílí. Přehrávač CD nebude v tomto případě správně fungovat. Ponechejte přístroj zapnutý asi hodinu tak, že nevložíte desku, poté bude možný normální provoz.
- Mechanické součásti přístroje mají samomazací povrch, proto se nesmí ani olejovat ani mazat.
- **I v případě, že přepojíte systém do pohotovostního stavu, spotřebovává energii. Přejete-li si přístroj zcela odpojit od sítě, vytáhněte zástrčku síťového kabelu ze zásuvky.**

Ovládací prvky na soupravě (ilustrace na straně 3)

① STANDBY-ON/ECO POWER

- krátkým stisknutím základnu zapnete nebo přepnete do ECO POWER (ekonomického režimu);
- stisknutím a podržením přepnete do pohotovostního režimu;
- **Červená kontrolka:** Rozsvítí se červeně, když se set v přepne na ECO POWER

② OPEN/CLOSE ▲

- otevření/ zavření prostoru pro CD

③ RDS/NEWS

- **Tuner:** volba informací RDS (**R**adio **D**ata **S**ystem)
- **CD/USB/TAPE/AUX:** zapnutí/vypnutí zpráv

④ TAPE RECORD

- Spuštění nahrávání na kazetu

⑤ USB RECORD

- Začne nahrávání do velkokapacitního paměťového zařízení USB

⑥ Tlačítka zdroje CD

- výběr zdroje **CD**
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zdroje **CD**

TUNER

- výběr zdroje Radio a přepínání vlnových pásem: FM a MW
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zdroje Radio

USB

- výběr zdroje **USB**
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zdroje **USB**

TAPE/AUX

- výběr zdroje **TAPE** nebo výběr zdroje zvukového vstupu z externího připojeného zařízení
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zdroje **TAPE** nebo výběr zdroje zvukového vstupu z externího připojeného zařízení

⑦ TREBLE

- Slouží k výběru požadovaných úrovní výšky (vysoký tón)

⑧ BASS

- Slouží k výběru požadovaných úrovní basu

⑨

- 3,5mm konektor pro sluchátka
- **Užitečné rady:**
 - Před připojením sluchátek nastavte hlasitost na mírnou úroveň.
 - Připojením sluchátek se odpojí reproduktory

⑩ OPEN/CLOSE ▲

- Otevření nebo zavření kazetového prostoru magnetofonu

⑪ Magnetofon

⑫ VOLUME

- nastavení úrovně hlasitosti

⑬ PRESET ◀/ ▶

- **CD/USB:** slouží k výběru skladby
- **TUNER:** zvolí vyladěnou vysílací stanici
- **TAPE:** slouží k výběru opačné strany kazety

ALBUM ◀▶

- **CD/USB:** výběr předchozího nebo následujícího alba (pouze pro skladby MP3/WMA)
- **CD:** slouží k vyhledávání dozadu/dopředu
- **TUNER:** vyladí vysílací stanice
- **TAPE:** převínování pásku směrem zpět nebo zrychlené převínování dopředu
- **CLOCK:** slouží k nastavení hodin nebo minut
- **PLAY/ PAUSE ▶ II**
- **CD/USB:** začne nebo přeruší přehrávku
- **TAPE:** začne přehrávku
- **CLOCK:** přepínání mezi nastavením hodin a minut
- **TUNER:** slouží ke spuštění režimu Plug & Play nebo ke spuštění instalace předvoleb rozhlasových stanic.

STOP/DEMO ■

- **CD/USB:** ukončení reprodukce nebo záznamu; k vymazání programu
- **TUNER:** slouží ke smazání předvolby rozhlasové stanice
- **TAPE:** ukončení reprodukce nebo záznamu
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** Slouží k zapnutí/vypnutí ukázkového režimu

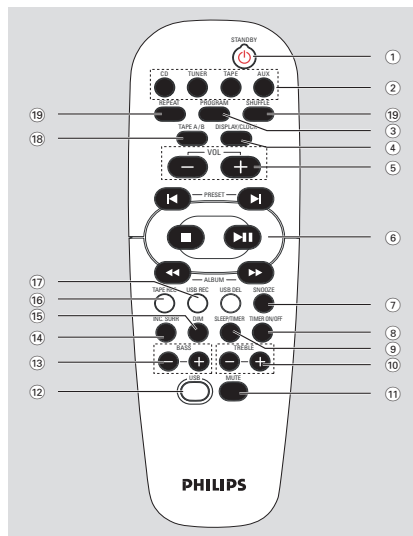
⑭

- konektor pro USB zařízení

⑮ IR

- čidlo pro infračervený dálkový ovladač
- **Užitečné rady:** Dálkový ovladač vždy směřujte na toto čidlo.

Dálkový ovladač



Poznámky k dálkovému ovladači:

- Nejprve zvolte zvukový zdroj, který si přejete ovládat tak, že na dálkovém ovladači stisknete tlačítko tohoto zdroje (např. **CD** nebo **TUNER**, atd.).
- Potom zvolte příslušnou funkci (▶ **II**, ◀, ▶ atd.).

1

- krátkým stisknutím přepnete do **ECO POWER** (ekonomického režimu);
- stisknutím a podržením přepnete do pohotovostního režimu;

2 Tlačítka zdroje CD

- výběr zdroje **CD**
- **V pohotovostním režimu** nebo **Eco Power**: zapnutí soupravy a výběr zdroje **CD**

TUNER

- výběr zdroje Radio a přepínání vlnových pásem: FM a MW

- **V pohotovostním režimu** nebo **Eco Power**:

zapnutí soupravy a výběr zdroje Radio

TAPE

- výběr zdroje **TAPE**
- **V pohotovostním režimu** nebo **Eco Power**: zapnutí soupravy a výběr zdroje **TAPE**

AUX

- v“b“r zdroje zvukového vstupu z externího připojeného zařízení
- **V pohotovostním režimu** nebo **Eco Power**: zapnutí soupravy a v“b“r zvukového vstupu z externího připojeného zařízení

3 PROGRAM

- **CD/USB**: naprogramuje stopy a zkontroluje program
- **Tuner**: naprogramuje vyladěné vysílací stanice

4 DISPLAY/CLOCK

- **Clock**: zobrazení nastaveného času
 - vstup do režimu nastavování času (tlačítko držte stisknuté déle než 2 vteřiny)
- **TUNER/Audio CD**: Přepíná mezi zobrazením hodin a zobrazením přehrávání
- **MP3/WMA**: zobrazuje informace disku při přehrávání

5 VOLUME

- nastavení úrovně hlasitosti

6 PRESET ◀ / ▶

- **CD/USB**: slouží k výběru skladby
- **TUNER**: zvolí vyladěnou vysílací stanici
- **TAPE**: slouží k výběru opačné strany kazety
- **CD/USB**: ukončení reprodukce nebo záznamu; k vymazání programu
- **TUNER**: slouží ke smazání předvolby rozhlasové stanice
- **TAPE**: ukončení reprodukce nebo záznamu
- **▶ II**
- **CD/USB**: začne nebo přeruší přehrávku
- **TAPE**: začne přehrávku
- **CLOCK**: přepínání mezi nastavením hodin a minut
- **ALBUM ◀◀ / ▶▶**
- **CD/USB**: výběr předchozího nebo následujícího alba (pouze pro skladby MP3/WMA)
- **CD**: slouží k vyhledávání dozadu/dopředu
- **TUNER**: vyladí vysílací stanice
- **TAPE**: převínování pásky směrem zpět nebo zrychlené převínování dopředu
- **CLOCK**: slouží k nastavení hodin nebo minut

⑦ SNOOZE

- Přechodná deaktivace časovače zapínání.

⑧ TIMER ON/OFF

- Slouží k zapnutí/vypnutí režimu časování.

⑨ SLEEP/TIMER

- nastavení časového spínače vypnutí pro usínání
- zobrazení nastavování časového spínače
- vstup do režimu nastavování časového spínače (tlačítko držte stisknuté déle než 2 vteřiny)

⑩ TREBLE (+ -)

- Slouží k výběru požadovaných úrovní výšky (vysoký tón)

⑪ MUTE

- dočasné ztlumení zvuku

⑫ USB

- výběr zdroje **USB**
- **V pohotovostním režimu nebo Eco Power:** zapnutí soupravy a výběr zdroje **USB**

⑬ BASS (+ -)

- Slouží k výběru požadovaných úrovní basu (hluboký tón)

⑭ INC. SURR.

- Zapojení nebo vypnutí funkce prostorového zvukového efektu

⑮ DIM

- Slouží k nastavení různé intenzity osvětlení displeje.

⑯ TAPE REC

- Spuštění nahrávání na kazetu

⑰ USB REC

- Začne nahrávání do velkokapacitního paměťového zařízení USB

USB DEL

- Mazání souborů z velkokapacitního paměťového zařízení USB

⑱ TAPE A/B

- Slouží k výběru požadovaného režimu přehrávání kazety: jedna strana, obě strany nebo automatické opakování

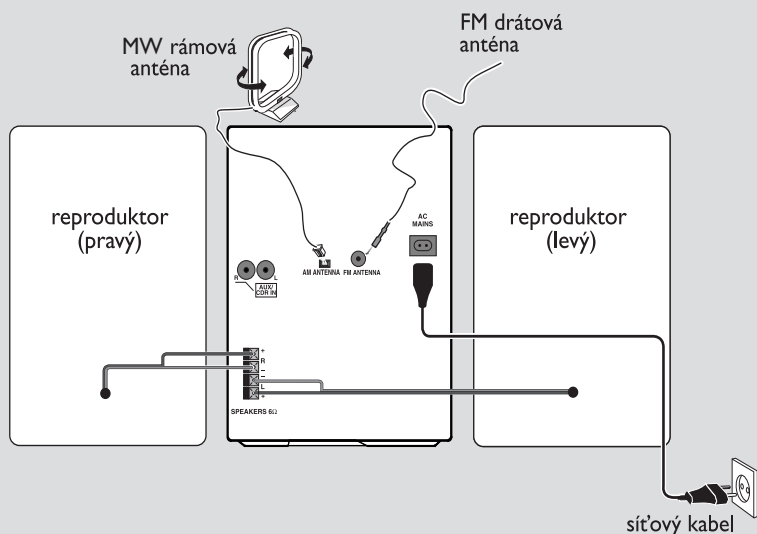
⑲ REPEAT

- nastavení nepřetržitého přehrávání

SHUFFLE

- nastavení náhodného přehrávání

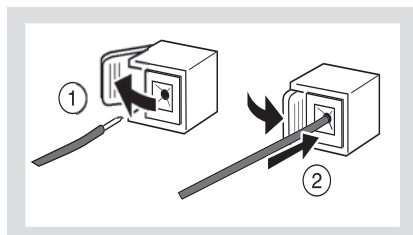
The making of unauthorized copies of copy-protected material, including computer programs, files, broadcasts and sound recordings, may be an infringement of copyrights and constitute a criminal offence. This equipment should not be used for such purposes.



Připojení v zadní části

Upozornění:

- Připojení nikdy neprovádějte ani neměňte, když je zapnuto napájení.
- Nainstalujte soupravu do blízkosti zásuvky AC a tam, kde AC zásuvku lze snadno zapojit..



A Připojení reproduktorů

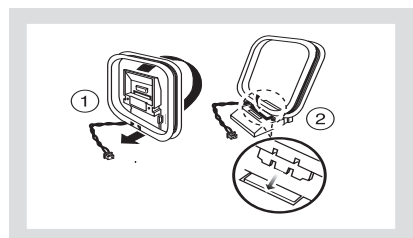
Používejte pouze reproduktory dodávané s přístrojem jako příslušenství. Použití jiných reproduktorů může vést k poškození přístroje nebo nepříznivě ovlivní kvalitu zvuku.

- Připojte kabel levého reproduktoru do výstupu označeného **L +/-** (červený a černý), kabel pravého reproduktoru do výstupu označeného **R +/-** (červený a černý):
 - a. Stiskněte klips na červeném výstupu a zasuňte na doraz neizolovanou barevnou (nebo označenou) část kabelu zvukového reproduktoru do zásuvky, poté klips uvolněte
 - b. Stiskněte klips na černém výstupu a zasuňte na doraz neizolovanou černou (nebo neoznačenou) část kabelu zvukového reproduktoru do zásuvky, poté uvolněte klips

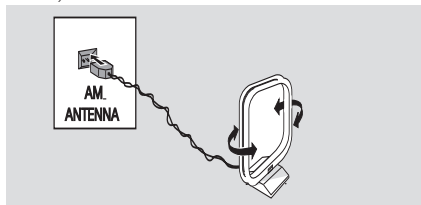
B Připojení antén

Anténa MW

- 1 Smontujte smyčkovou anténu podle níže uvedeného obrázku:



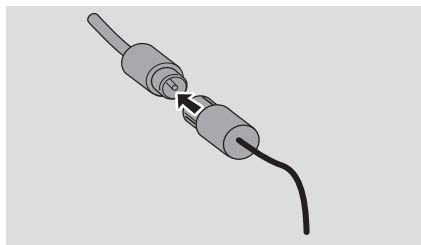
- 2 Podle níže uvedeného obrázku zasuňte smyčkovou anténu do vstupu AM (MW) ANTENNA
- 3 Nasměrujte anténu tak, aby byl příjem optimální (co nejdále od TV, videorekordéru a jiných zdrojů záření)



Anténa FM

Drátová anténa dodávaná s přístrojem je vhodná pro příjem vysílání blízkých rozhlasových stanic. Pro kvalitnější příjem doporučujeme použití centrální nebo externí antény.

- 1 Vytáhněte drátovou anténu a zasuňte ji do vstupu FM ANTENNA podle níže uvedeného obrázku



Poznámka: Používáte-li centrální nebo externí anténu, připojte ji do vstupu FM ANTENNA namísto drátové antény.

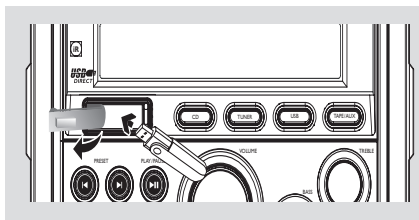
- 2 Nasměrujte anténu tak, aby byl příjem optimální (v co největší vzdálenosti od TV, videorekordéru a jiných zdrojů záření)
- 3 Konec antény připevněte ke stěně.

Připojení externího přístroje

Připojení USB zařízení nebo paměťové karty

S přehrávačem MCM760 můžete přehrávat hudbu z velkokapacitního paměťového zařízení USB a také do takového zařízení hudbu nahrávat.

- 1 Vložte USB zástrčku USB zařízení do patice  na soupravě MCM760



nebo

pro zařízení s USB kabelem:

- a. Vložte jednu zástrčku USB kabelu (není dodán) do patice  na soupravě MCM760
- b. Vložte další zástrčku USB kabelu do USB výstupní svorky USB zařízení

nebo

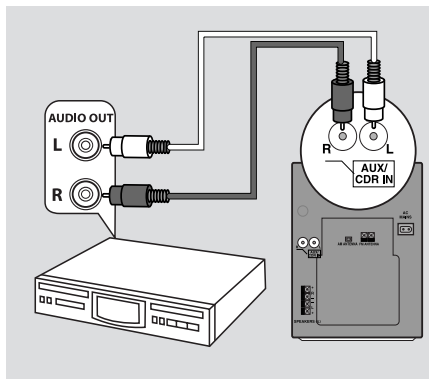
pro paměťovou kartu:

- a. Vložte paměťovou kartu do čtečky karet
- b. Použijte USB kabel, abyste propojili čtečku karet, do patice  na soupravě MCM760

Propojení ne USB zařízení

Je možnost na připojení dalších přístrojů k systému, např. televize, videorekordéru nebo nahrávače CD. Pomocí MCM760 je možné přehrávat z externího zdroje.

- 1 Připojte červený konektor červeného a bílého audio kabelu (není součástí balení) k červené zástrčce **AUX/CDR IN R** a bílý konektor k bílé zástrčce **AUX/CDR IN L**
- 2 Připojte druhý konec audio kabelu ke konektorům **AUDIO OUT** na externím zařízení.



Když je MCM760 v pohotovostním režimu, spotřebovává nadále elektřinu. **Pro úplné odpojení systému od napájení vytáhněte napájecí zástrčku z elektrické zásuvky.**

Typový štítek je umístěn na zadní straně soupravy.

POZOR:

Viditelná a neviditelná laserová radiace. Pokud je kryt otevřen, nedívejte se na paprsek

Vysoké napětí! Neotevírat. Mohlo by dojít k úrazu elektřinou.

Přístroj neobsahuje žádné díly, na kterých provádí servis uživatel.

Úpravy prováděné na produktu by mohly zapříčinit nebezpečnou radiaci (EMC, Elektromagnetická kompatibilita) nebo jiné nebezpečné provozní podmínky.

Při odpojení přístroje ze sítě zkontrolujte, že jste zástrčku zcela vytáhli ze zásuvky ve zdi.

Mohlo by dojít k vážnému úrazu u dětí, protože volný konec kabelu by mohl být ještě pod proudem, jestliže je konektor vytažen pouze ze SÍŤOVÉ zásuvky na zadní straně jednotky.

- 3 Zvolte režim **AUX** na soupravě MCM760

Užitečné rady:

– Vždy vyhledejte informace o připojení v uživatelské příručce externího zařízení.

Napájení ze sítě

- 1 Před zapnutím napájení se ujistěte, že byla provedena všechna připojení.
- 2 Připojte napájecí šňůru do elektrické zásuvky. Tím se zapne napájení.
 - Po prvním zapojení napájecí šňůry do zásuvky se na displeji přístroje pravděpodobně zobrazí zpráva “**AUTO INSTALL – PRESS PLAY**”.
 - Stisknutím tlačítka **▶II** na přístroji uložíte všechny dostupné rozhlasové stanice
 - Stisknutím tlačítka **■** režim ukončíte (další informace naleznete v části **Radiopřijímač**)

Užitečné rady:

– Pokud první naladěná stanice vysílá signál systému RDS, instalace přejde na nastavení času podle tohoto systému (v části **Radiopřijímač: Nastavení hodin pomocí RDS**)

→ Na displeji se zobrazí zpráva “**INSTALL**” (Instalace), “**TIME**” (Čas) a “**SEARCH RDS TIME**” (Vyhledat čas RDS).

→ Po načtení časového signálu systému RDS se na displeji zobrazí zpráva “**RDS TIME**” (Čas RDS). Aktuální čas se uloží do paměti přístroje.

→ Pokud stanice se signálem systému RDS nevyše během 90 sekund časový signál, na displeji se zobrazí zpráva “**NO RDS TIME**” (Čas RDS není k dispozici) a program se automaticky ukončí

Používání dálkového ovladače

DŮLEŽITÉ!

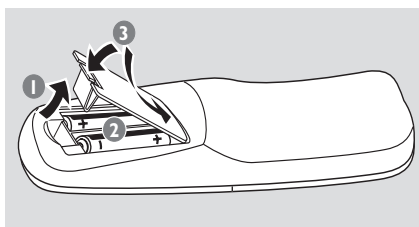
– Vždy mířte dálkovým ovladačem přímo na IR čidlo.

Poznámky k dálkovému ovladači:

- Nejprve zvolte zvukový zdroj, který si přejete ovládat tak, že na dálkovém ovladači stisknete tlačítko tohoto zdroje (např. **CD** nebo **TUNER**, atd.).
- Potom zvolte příslušnou funkci (▶ **II**, ◀, ▶ atd.).

Vložení baterií do dálkového ovladače

- 1 Otevřete kryt přihrádky na baterie.
- 2 Podle značek polarity (+/-) vložte do přihrádky dvě baterie typu R06 nebo AA.
- 3 Zavřete kryt.



POZOR!

- Nebudete-li dálkový ovladač delší dobu používat, vyjměte baterie.
- Nepoužívejte společně staré a nové baterie nebo odlišné typy baterií.
- Baterie obsahují chemikálie, a proto je třeba je zlikvidovat správným způsobem.

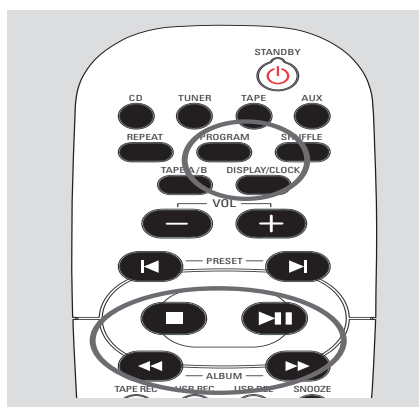
Nastavení hodin

Po připojení MCM760 ke zdroji napájení nastavte nejprve hodiny.

- 1 Stiskněte a podržte tlačítko **DISPLAY/CLOCK** na dálkovém ovladači, dokud na zobrazovacím panelu nezačne blikat čas
→ Hodiny budou ukazovat nastavený čas
→ 12:00 AM standardně bliká, pokud nemáte nastaveny hodiny
- 2 Opakovaným stisknutím tlačítka **PROGRAM** lze přepínat mezi 12hodinovým nebo 24hodinovým formátem zobrazení hodin
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀ nebo ▶▶ nastavte hodiny
- 4 Stisknutím tlačítka ▶◻◻ změníte nastavení na minutové. Poté nastavte minuty opakovaným stisknutím tlačítka ◀◀ nebo ▶▶
- 5 Stisknutím tlačítka **CLOCK** nastavení uložte
→ Hodiny se spustí

Užitečné rady:

- Nastavení hodin bude vymazáno, odpojíte-li systém od napájecího napětí.
- Přístroj vystoupí z režimu nastavení hodin, nestisknete-li během 90 vteřin žádné tlačítko.
- Pokyny pro automatické nastavení hodin prostřednictvím signálu RDS naleznete v části **Tuner: Nastavení hodin pomocí RDS.**



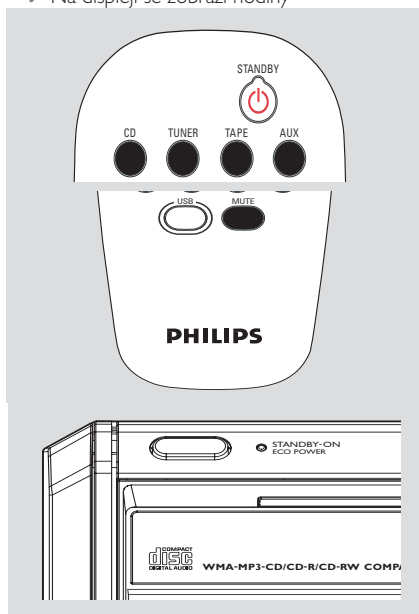
Zapínání/ vypínání

- 1 Zařízení zapnete stisknutím tlačítka **CD**, **TUNER**, **USB** nebo **TAPE/AUX** na soupravě (nebo **CD**, **TUNER**, **TAPE**, **AUX**, **USB** na dálkovém ovladači)
→ Symbol vybraného zdroje se modře rozsvítí
- 2 Stisknutím tlačítka **STANDBY-ON/ ECO POWER** přepnete do ECO POWER (ekonomického režimu) (nebo ϕ na dálkovém ovladači)
→ Zobrazí se nápis **ECO PWR**
→ Displej se vypne
→ **Červená** kontrolka rozsvítí se červeně

nebo

Stisknutím a podržením tlačítka **STANDBY-ON/ ECO POWER** přepnete do pohotovostního režimu (nebo ϕ na dálkovém ovladači)

→ Na displeji se zobrazí hodiny

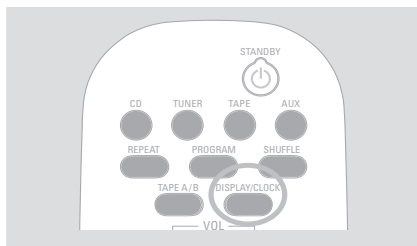


Užitečné rady:

- Stisknutím tlačítka **DISPLAY/CLOCK** v úsporném režimu se přístroj přepne do režimu ECO POWER.

Zobrazení hodin

- Během reprodukce, několikrát **DISPLAY/ CLOCK** na dálkovém ovladači, přepnete zobrazení hodin na normální zobrazení.



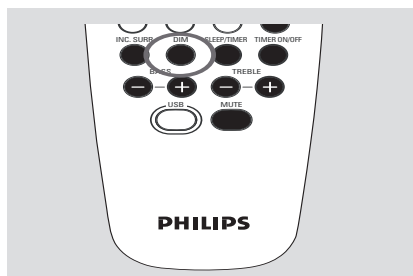
Poznámka:

- Když přehráváte MP3 soubory, obdržíte stisknutím **DISPLAY/CLOCK** informaci o stopě

Nastavení displeje

Přístroj umožňuje nastavit požadovanou intenzitu osvětlení displeje.

- Stisknutím tlačítka **DIM** na dálkovém ovladači vyberte některý z režimů intenzity osvětlení DIM 1, DIM 2, DIM 3 nebo DIM OFF (Vypnout osvětlení).
→ Při zapnutí se rozsvítí **DIM**

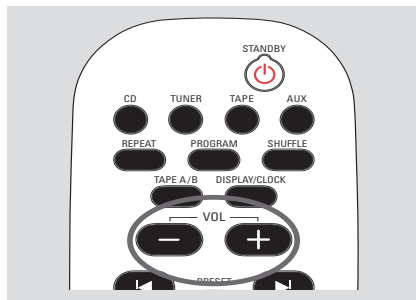


Základní funkce

Regulace síly zvuku

Nastavení síly zvuku

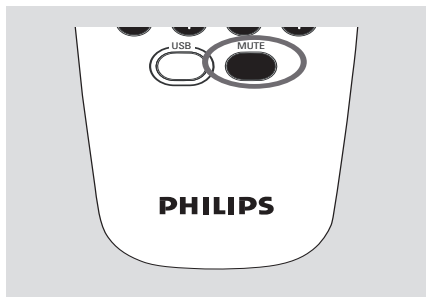
- Nastavte sílu zvuku otočným knoflíkem **VOLUME** na přístroji, resp. tlačítkem **VOL +/-** na dálkovém ovladači
→ **VOL MUTE** je minimální úroveň síly zvuku
→ **↔** je maximální úroveň síly zvuku



MUTE

Přechodně můžete vypnout sílu zvuku bez toho, abyste vypnuli přístroj.

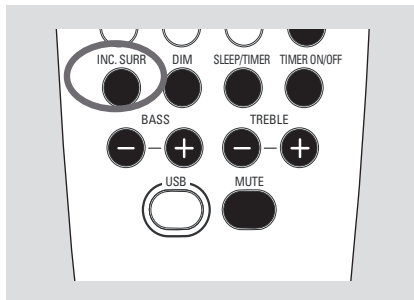
1. Přejete-li si vypnout zvuk, stiskněte **MUTE** na dálkovém ovladači
→ Zobrazí se ikona **MUTE**. Přehrávání bude pokračovat bez zvuku.
2. Přejete-li si znovu zapojit zvuk, musíte:
 - buď znovu stisknout tlačítko **MUTE**;
 - nebo změnit nastavení síly zvuku



Regulace zvukového režimu

Incredible surround

- Stisknutím tlačítka **INC. SURR.** zapnete nebo vypnete zvukový efekt surround
→ Při zapnutí se rozsvítí **INCREDIBLE SURROUND**.
→ Při vypnutí se zobrazí "IS OFF"

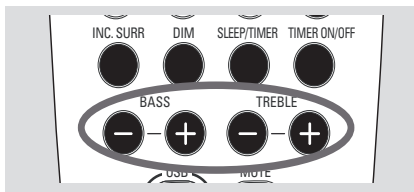


Bass/Treble

Funkce **BASS** (hluboký tón) a **TREBLE** (vysoký tón) umožňuje určit nastavení zvukového procesoru.

- Pro výběr požadované úrovně basů nebo výšek opakovaně otáčejte tlačítkem **BASS** nebo **TREBLE** (nebo stiskněte tlačítko **BASS + - / TREBLE + -** na dálkovém ovládání)
→ Objeví se nápis "BASS" nebo "TREBLE". Označení "BASS" znamená:

Min → -2 ... → 0 → 1 ... → +2 → Max ...



Disky pro přehrávání

S tímto systémem lze přehrávat

- všechny přednahrané disky CD (CDDA)
- všechny finalizované zvukové disky CD-R a CD-RW
- disky MP3/WMA-CD (CD-R/CD-RW se soubory MP3/WMA)



DŮLEŽITÉ!

– Tento systém je určen pro běžné disky. Proto nepoužívejte žádné příslušenství, například stabilizační kroužky pro disk apod.

O formátech MP3/WMA

Technologie komprese zvuku MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) a WMA (Windows Media Audio) výrazně zmenšuje objem digitálních dat zvukového disku CD při zachování CD kvality zvuku.

Windows Media Audio® je registrovaná obchodní známka společnosti Microsoft Corporation.

Podporované formáty:

- Formát disku ISO9660, Joliet, UDF1.5 a víceračinné disky CD
- Přenosová rychlost MP3 (rychlost dat): 32-256 Kbps a proměnlivá rychlost dat (VBR)
- Vnořené adresáře maximálně do 8 úrovní
- podporované vzorkovací kmitočty: 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
- maximální počet titulů: 400 (podle délky názvů souborů)
- maximální počet alb: 40
- WMA verze 9 nebo dřívější

Systém nepřehrává a nepodporuje následující:

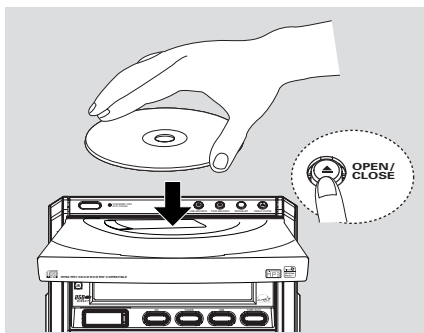
- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3 / WMA, a nebude zobrazeno na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskakovány. To znamená například: dokumenty Word .doc nebo MP3 soubory s příponou .dlf budou ignorovány a nebudou přehrávány.
- WMA soubory s ochranou DRM
- Soubory WMA v beztržtovém nebo VBR formátu

DŮLEŽITÉ!

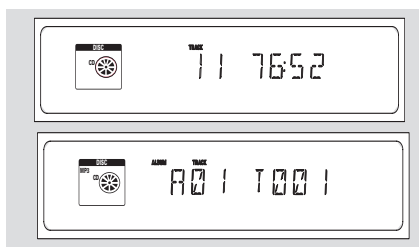
- Ujistěte se, že názvy MP3 souborů končí příponou .mp3.
- Pro soubory WMA s ochranou DRM použijte pro vypálení na disk CD nebo převod aplikaci Windows Media Player 10 (nebo novější). Podrobnosti o aplikaci Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management - správa digitálních práv Windows Media) naleznete na adrese www.microsoft.com.

Přehrávání disků

- 1 Stisknutím tlačítka **CD** vyberte možnost **CD**
→ Zobrazí se ikona .
→ Symbol vybraného zdroje se modře rozsvítí
- 2 Stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** otevřete prostor pro CD
→ Zobrazí se **OPEN**



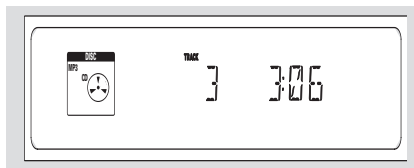
- 3 Vložte disk potíšťnou stranou nahoru. Opětovným stisknutím **OPEN/CLOSE** zavlečte plíhárku CD
→ Zobrazí se nápis **READING** a potom počet skladeb na desce a doba potřebná na jejich reprodukci
→ **Audio CD:** Zobrazí se celkový počet skladeb a doba přehrávání
MP3/WMA: Displej ukazuje aktuální číslo alba "R x x" a aktuální číslo titulu "T x xx"



Užitečné rady:

– Pokud jste soubory MP3/WMA na disku neuspořádali do žádných alb, bude všem těmto souborům automaticky přiřazeno album **“01”**.

- 4 Stisknutím tlačítka ►|| zapojte reprodukcii
→ Zobrazí se pořadové číslo aktuální skladby a doba od začátku reprodukce

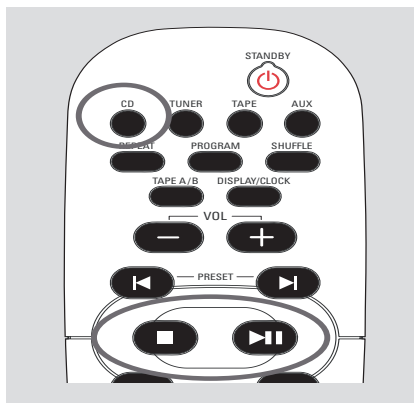


- 5 Přehrávání pozastavíte stisknutím tlačítka ►||.
V přehrávání lze pokračovat dalším stisknutím tlačítka
- 6 Přehrávání zastavíte stisknutím tlačítka **STOP** ■

Užitečné rady:

Reprodukce CD bude ukončena i v případě, že:

- otevřete prostor pro CD
- CD dohraje do konce
- přepnete spínač na zvukový zdroj: **TUNER**, **USB** nebo **TAPE/AUX**

**Výběr a hledání****Výběr jiného skladby**

- Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítko ◀◀ / ▶▶, až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji

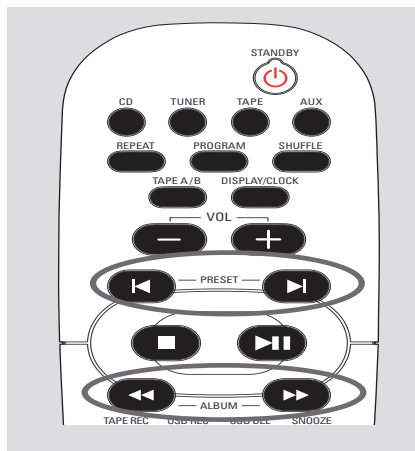
MP3/WMA: → Informace o stopů roluje krátce po displeji

MP3/WMA:

- Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítko **ALBUM** ◀◀ / ▶▶ vyberte předchozího nebo následujícího alba
→ Informace o stopě roluje krátce po displeji
- nebo**
- V poloze stop stisknuté tlačítko ◀◀ / ▶▶ a ◀◀ / ▶▶ vyberte požadované album a skladby
→ **MP3/WMA:** Displej ukazuje aktuální číslo alba/stopy

Nalezení pasáže ve skladbě při přehrávání

- 1 Během reprodukce podržte stisknuté tlačítko ◀◀ / ▶▶
→ CD bude přehrávat rychleji
- 2 Jakmile najdete hledanou melodii, uvolněte tlačítko ◀◀◀ nebo ▶▶▶
→ Bude pokračovat normální přehrávání



Programování skladeb

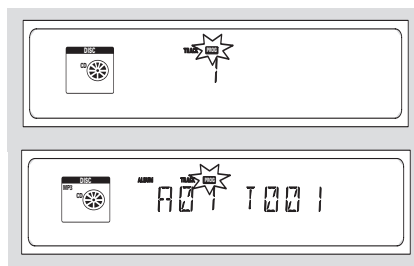
Do paměti lze uložit 40 skladeb v libovolné pořadí. Kteroukoliv skladbu lze do paměti uložit i několikrát.

- 1 V poloze stop se stiskem **PROGRAM** aktivuje programování

→ **PROG** bliká

→ **Audio CD**: Zobrazí se pořadové číslo aktuální skladby

MP3/WMA: Displej ukazuje aktuální číslo alba/stopy



- 2 Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítko **◀ / ▶**, ať se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji

- **MP3/WMA**: stisknuté tlačítko **◀◀ / ▶▶** a **◀ / ▶** vyberte požadované album a skladby

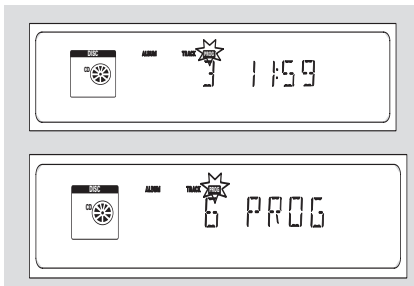
- 3 Akci potvrdíte stisknutím tlačítka **PROGRAM**

→ **Audio CD**: Displej krátce ukáže číslo naprogramovaných stop a doba potřebná na jejich reprodukci

Pak displej ukáže číslo **PROG** a stopy, kterou jste uložili

→ **MP3/WMA**: Displej krátce ukáže číslo naprogramovaných stop

Pak displej ukáže číslo alba/stopy, kterou jste uložili



- 4 Podle postupu z bodu 2 a 3 volte a ukládejte do paměti další skladby
→ Pokud jste-li se do paměti uložil více jak 99 skladeb, na displeji se zobrazí označení **PROGRAM FULL**
- 5 Stiskem tlačítka **■** ukončíte programování
→ **PROG** přestane blikat
→ **Audio CD**: Displej ukáže číslo naprogramovaných stop a doba potřebná na jejich reprodukci
→ **MP3/WMA**: Displej ukáže číslo alba/stopy, kterou jste uložili
- 6 Přejete-li si reprodukovat sestavený program, stiskněte tlačítko **▶ ||**

Užitečné rady:

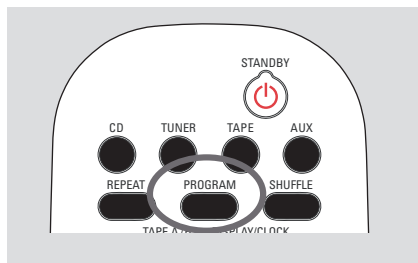
– Sestava se vrátí do stavu stop, pokud není tlačítko stlačeno během 20 vteřin.

PROG přestane blikat. Pro pokračování v programování stiskněte **PROGRAM**.

Vymazání programu

Program lze vymazat následujícím způsobem:

- stiskněte tlačítko **■**
 - v pozici stop jednou (Po dokončení programování);
 - během přehrávání dvakrát
- stiskněte tlačítko **STANDBY-ON/ECO POWER** **⏻**
- přepnete-li na zvukový zdroj **TUNER**, **USB**, **TAPE** nebo **AUX**
- otevřete-li prostor pro
→ **PROG** zmizí. Na displeji se zobrazí tyto údaje **PROGRAM CLEAR**



Výběr různých režimů přehrávání: REPEAT, SHUFFLE

REP (REPEAT TRACK / REPEAT PROGRAM) – nepřetržitá, opakovaná reprodukce aktuální skladby/programu

REP ALL (REPEAT DISC) – nepřetržitá, opakovaná reprodukce celé CD

SHUFFLE – přehrávání všech stop programu/disku v náhodném pořadí

SHUFFLE REP – Nepřetržitě přehrávání všech stop programu v náhodném pořadí

SHUFFLE REP ALL – Nepřetržitě přehrávání všech stop disku v náhodném pořadí

1 K volbě přehrávací funkce stiskněte jednou nebo několikrát **REPEAT** nebo **SHUFFLE**

2 K volbě normální přehrávky stiskněte opakovaně **REPEAT** nebo **SHUFFLE** až se přestanou zobrazovat různé přehrávací funkce

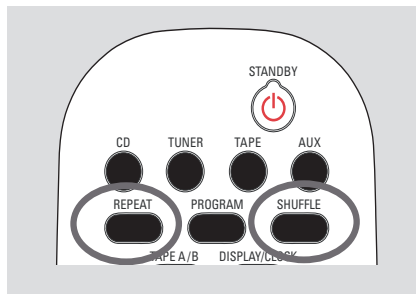
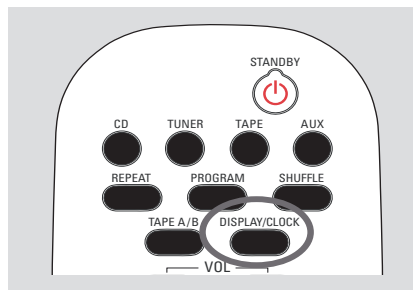
– Režimy přehrávání také zrušíte stiskem tlačítka

USB RECORD

Informace zobrazené na displeji (Pouze v režimu MP3/WMA)

- V průběhu přehrávání krátce a opakovaně stiskněte tlačítko **DISPLAY/CLOCK** na dálkovém ovladači

→ Displej ukáže název titulu, název alba

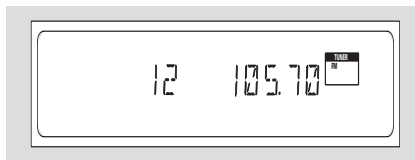


Užitečné rady:

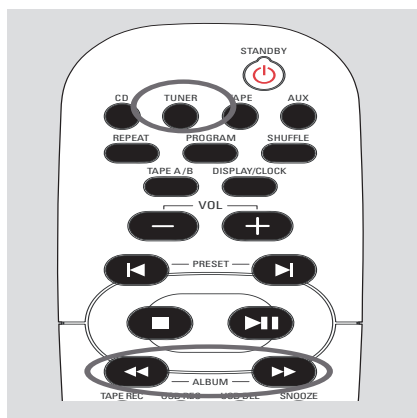
- V režimu náhodného přehrávání (Shuffle) stisknuté tlačítko ► vyberte požadované skladby

Naladění rádiových stanic

- 1 Stisknutím tlačítka **TUNER** vyberte možnost **TUNER** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **TUNER**)
- 2 Stiskněte několikrát **TUNER**, až se na displeji zobrazí žádané vlnové pásmo, FM nebo MW
→ Na displeji se zobrazí tyto údaje: , frekvence rádiové stanice, vlnové pásmo a, pokud je naprogramována, číslo předvolby



- 3 Podržte **◀▶** stisknuté až se na displeji zobrazí **SEARCH**
→ Automaticky se naladí stanice s dostatečným příjmem. Při automatickém ladění je na displeji zobrazen nápis **SEARCH** (hledání)
→ **FM**: Pokud je příjem stanice stereofonní, je zobrazena ikona 
→ **FM**: Pokud jde o stanici RDS, je zobrazena ikona **RDS**
- 4 Podle potřeby opakujte krok 3, dokud nenaleznete pořádanou rádiovou stanici.
- Pro naladění stanice se slabým signálem stiskněte krátce tlačítka **◀▶**, dokud nenaleznete optimální příjem



Ukládání přednastavených rádiových stanic

Do paměti si můžete uložit až 40 vysílacích stanic (FM a MW), a to manuálně nebo automaticky (Autostore).

Plug & Play

Režim Plug & Play umožňuje automaticky uložit všechny dostupné rozhlasové stanice.

- 1 Po připojení přístroje k napájení se zobrazí zpráva "AUTO INSTALL – PRESS PLAY" (Automatická instalace – Stiskněte tlačítko PLAY) **NEBO**

Přepněte přístroj do úsporného režimu nebo do režimu Eco Power. Stiskněte

tlačítko **▶||** na přístroji a podržte, dokud se na displeji nezobrazí zpráva "AUTO INSTALL – PRESS PLAY" (Automatická instalace – Stiskněte tlačítko PLAY).

- 2 Stisknutím tlačítka **▶||** na přístroji spustíte instalaci
→ Zobrazí se nápis "INSTALL TUNER AUTO" (AUTOMATICKÁ INSTALACE TUNERU).
→ Všechna předchozí nastavení stanic budou nahrazena.
→ Po dokončení instalace začne přístroj přijímat poslední naladěnou rozhlasovou stanici

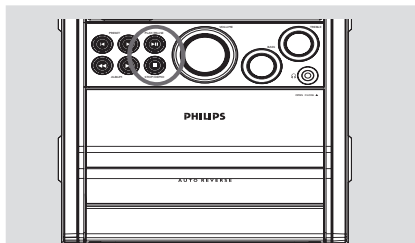
Užitečné rady:

– Pokud první naladěná stanice vysílá signál systému RDS, instalace přejde na nastavení času podle tohoto systému.

→ Na displeji se zobrazí zpráva "INSTALL" (Instalace), "TIME" (Čas) a "SEARCH RDS TIME" (Vyhledat čas RDS).

→ Po načtení časového signálu systému RDS se na displeji zobrazí zpráva "RDS TIME" (Čas RDS). Aktuální čas se uloží do paměti přístroje.

→ Pokud stanice se signálem systému RDS nevyšle během 90 sekund časový signál, na displeji se zobrazí zpráva "NO RDS TIME" (Čas RDS není k dispozici) a program se automaticky ukončí



Autostore: automatické programování

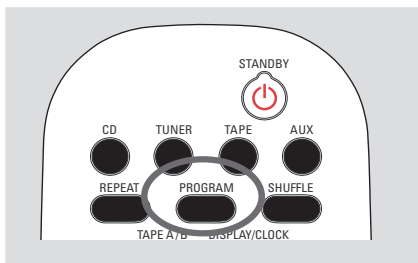
Automatické programování se zahájí předvolbou 1 nebo jiným zvoleným číslem předvolby. Od tohoto paměťového čísla směrem nahoru budou všechny dříve naprogramované rozhlasové stanice vymazány. V přístroji budou uloženy pouze stanice, které v paměti ještě nejsou.

- 1 Stisknutím tlačítka ◀ / ▶ zvolte, od kterého paměťového čísla má začít programování.

Poznámka:

– Nezvolíte-li paměťové číslo, bude tímto počátečním číslem číslice 1 a všechny dříve naprogramované rozhlasové stanice budou přepsány.

- 2 Podržte **PROGRAM** stisknuté až se na displeji zobrazí **AUTO**
 - **PROG** bliká
 - Dostupné stanice se naprogramují: Nejdříve FM stanice následované MW stanicemi
 - Reprodukce se začne programem rozhlasové stanice, která byla do paměti uložena naposledy



Ruční programování

- 1 Vyladíte si požadovanou stanici (viz části **Naladění rádiových stanic**)
 - 2 Stisknutím **PROGRAM** zapnete programování
 - Číslo předvolby začne blikat
 - 3 Jedním nebo opakovaným stisknutím ◀ / ▶ zvolené stanici přiřadíte číslo od 1 do 40
 - 4 Stisknutím **PROGRAM** volbu potvrdíte
 - Na displeji se krátce zobrazí pásmem, frekvencí a číslem přednastavené stanice
 - 5 K naprogramování dalších stanic opakujte kroky 1-4
- Předem naprogramovanou stanicí můžete vymazat, jestliže si místo ní uložíte do paměti jinou frekvenci.

Poslech přednastavené stanice

- Jednou nebo několikrát stiskněte ◀ / ▶, až se zobrazí požadovaná naprogramovaná stanice

Odstranění předvolby rozhlasové stanice

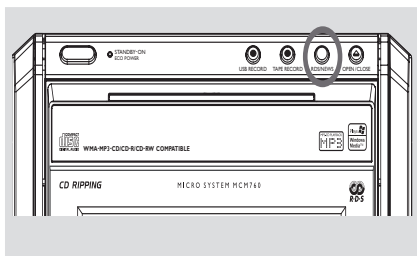
- Podržte ■ stisknuté až se na displeji zobrazí "PRESET DELETE"
- Předvolba aktuální rozhlasové stanice bude odstraněna
- Následující stanice rádiové předvolby se přesunou o jedno číslo dále

RDS

RDS (Radio Data System) je taková služba, která umožňuje, aby rozhlasové stanice FM mohly vysílat kromě obvyklého rozhlasového signálu FM i další informace. Je-li přijímáno rozhlasové vysílání RDS, na displeji se zobrazí nápis **RDS** a název rozhlasové stanice.

Přepínání všech informací RDS

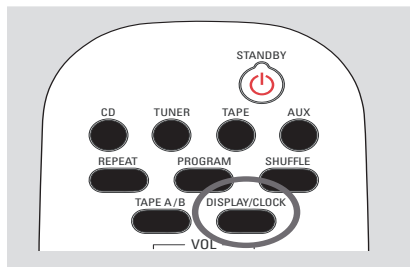
- 1 Naladíte žádanou rozhlasovou stanicí RDS ve vlnovém pásmu FM (viz části **Naladění rádiových stanic**)
- 2 Stisknete-li několikrát **RDS/NEWS** na soupravě, zobrazí se následující informace (jsou-li k dispozici):
 - Název stanice
 - Typ programu (například: zprávy, události, sport, atd.)
 - Radiotext vzkazy
 - Frekvence



Nastavení hodin pomocí RDS

Některé stanice se systémem RDS mohou v jednodominutovém intervalu vysílat signál přesného času. Pomocí tohoto časového signálu, který je vysílán společně se signálem RDS, lze nastavit hodiny přístroje.

- 1 Naladíte žádanou rozhlasovou stanici RDS ve vlnovém pásmu FM (viz část **Naladění rádiových stanic**)
- 2 Stiskněte **dvakrát** tlačítko **CLOCK**



- 3 Stiskněte tlačítko **RDS/NEWS**
 - Na displeji se zobrazí zpráva "SEARCH RDS TIME" (Vyhledávání časového signálu RDS)
 - Po načtení časového signálu RDS se aktuální čas uloží v přístroji
 - Pokud stanice se signálem RDS nevyšle během 90 sekund časový signál, na displeji se zobrazí zpráva "NO RDS TIME" (Čas RDS není k dispozici)

Poznámka:

– Ne každý hodinový signál vysílaný stanicí RDS je přesný.

NEWS

Při poslechu zdroje CD, USB, TAPE nebo AUX lze aktivovat funkci NEWS (Zprávy). Pokud je příslušný signál přijímán z RDS stanice, naladí souprava stanici se zprávami.

Zapojení funkce NEWS

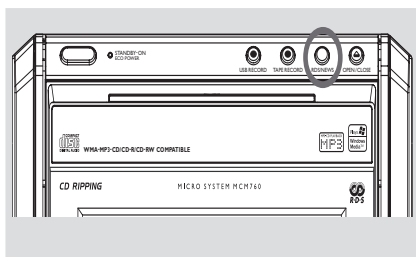
- Stiskněte během přehrávání zdroje **CD, USB, TAPE** nebo **AUX, RDS/NEWS** až se na displeji zobrazí "NEWS"
 - Reprodukce pokračuje, když sestava vyhledává RDS zprávy
 - Když je zjištěno vysílání zpráv, přepne souprava na stanici se zprávami. "NEWS" začne blikat.

Užitečné rady:

- Ujistěte se, že jste RDS stanici uložili mezi prvními 5 předvolbami (viz část **Ukládání přednastavených rádiových stanic**)
- Když není nalezeno žádné vysílání zpráv, zobrazí se nápis "NO RDS NEWS"

Vypnutí funkce NEWS

- Stiskněte znovu tlačítko **RDS/NEWS** **nebo**
- Přepněte soupravu na zdroj **TUNER**



Použití USB velkokapacitního paměťového zařízení

S přehrávačem MCM760 můžete přehrávat hudbu z velkokapacitního paměťového zařízení USB a také do takového zařízení hudbu nahrávat.

Připojením USB velkokapacitního paměťového zařízení k Hi-Fi systému si můžete užívat hudby, uložené na zařízení, přes výkonné reproduktory Hi-Fi systému

Kompatibilní USB velkokapacitní paměťové zařízení

S Hi-Fi systémem můžete použít:

- USB flash paměť (USB 2.0 nebo USB1.1)
- USB přehrávače flash (USB 2.0 nebo USB1.1)
- paměťových karet (vyžaduje dodatečnou čtečku karet pro práci s tímto Hi-Fi systémem)

Poznámka:

– V některých USB flash přehrávačích (nebo paměťových zařízeních), jsou uloženy obsahy nahrány za použití technologie ochrany autorských práv. Takto chráněné obsahy nebudou přehrávatelné na některých jiných zařízeních (například tento Hi-Fi systém)

Podporované formáty:

- USB nebo paměťový soubor formátu FAT12, FAT16, FAT32 (velikost sektoru: 512 - 65,536 bajtů)
- Přenosová rychlost MP3 (rychlost dat): 32-320 kb/s a proměnlivá rychlost dat (VBR)
- WMA verze 9 nebo dřívější
- Vnořené adresáře maximálně do 8 úrovní
- Počet alb / složek: maximálně 99
- Počet stop / titulů: maximálně 999
- Název souboru v Unicode UTF8 (maximální délka: 128 bajtů)

Systém nepřehrává a nepodporuje následující:

- Prázdná alba: prázdné album je album, které neobsahuje soubory MP3 / WMA, a nebude zobrazeno na displeji.
- Nepodporované formáty souborů jsou přeskakovány. To znamená například: dokumenty Word .doc nebo MP3 soubory s příponou .dlf budou ignorovány a nebudou přehrávány.
- AAC, WAV, PCM audio souborů
- WMA soubory s ochranou DRM
- Soubory WMA v bezztrátovém

Jak přenést hudební soubory z PC do USB velkokapacitního paměťového zařízení

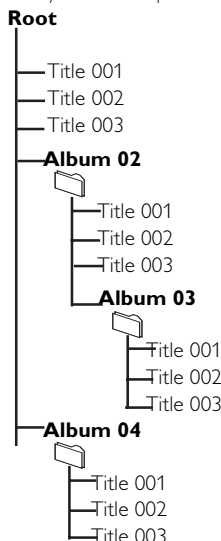
Přetažením a puštěním hudebních souborů můžete jednoduše přenést Vaši oblíbenou hudbu z PC do USB velkokapacitního paměťového zařízení

U flash přehrávače můžete k přenosu hudby rovněž použít jeho řídicí hudební software.

Nicméně WMA soubory mohou být z důvodů kompatibility nepřehrávatelné.

Jak zorganizovat Vaše MP3/WMA soubory na USB velkokapacitním paměťovém zařízení

Tento Hi-Fi systém vyhledá soubory MP3/WMA v zadaných složkách/podsložkách/titulech. Příklad:



Zorganizujte si Vaše MP3/WMA soubory v různých složkách a podsložkách podle přání.

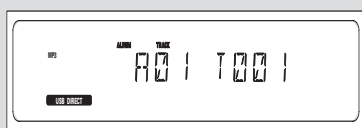
Poznámka:

- Pokud jste soubory MP3/WMA na disku neuspořádali do žádných alb, bude všem těmto souborům automaticky přiřazeno album "01".
- Ujistěte se, že názvy MP3 souborů končí příponou .mp3.

– Pro soubory WMA s ochranou DRM použijte pro vypálení nebo převod aplikaci Windows Media Player 10 (nebo novější). Podrobnosti o aplikaci Windows Media Player a WM DRM (Windows Media Digital Rights Management - správa digitálních práv Windows Media) naleznete na adrese www.microsoft.com.

Přehrávání USB velkokapacitního paměťového zařízení

- 1 Zkontrolujte USB zařízení, zda bylo řádně připojeno (viz části **Instalace, Připojení externího přístroje**)
- 2 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte možnost **USB**
→ Zobrazí se ikona 
– **DEVICE NOT SUPPORTED** se zobrazí v případě, že velkokapacitní paměťové zařízení USB není podporováno přehrávačem MCM760
– **FILE SYSTEM ERROR** se zobrazí v případě, že se na zařízení USB nacházejí soubory nepodporovaných formátů

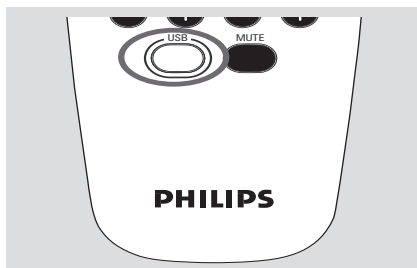


– Objeví se **NO AUDIO** pokud nebyl v USB zařízení nalezen žádný soubor

- 3 Přehrajte audio soubory z USB, jako to provádíte s alby / stopami na CD (viz části **CD**)

Poznámka:

– Z důvodů kompatibility může být informace alba/stopy jiná, než jaká je zobrazena řídícím hudebním softwarem flash přehrávače



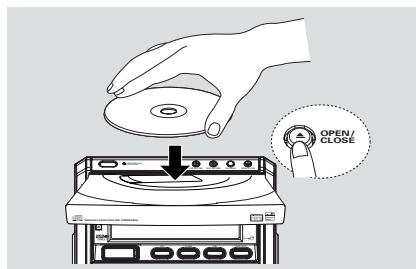
Nahrávání do velkokapacitního paměťového zařízení USB

S přehrávačem MCM760 si můžete hudbu z oblíbeného disku CD nahrávat do velkokapacitního paměťového zařízení USB. Vezměte si oblíbené písně kamkoli půjdete.

DŮLEŽITÉ!

- Nahrávání je povoleno, pokud není porušováno autorské právo nebo jiná práva třetích stran.
- Pro disky CD obsahující ochranné prostředky proti kopírování některých nahrávacích společností je nahrávání zakázáno.

- 1 Zkontrolujte USB zařízení, zda bylo řádně připojeno (viz části **Instalace, Připojení externího přístroje**)
- 2 Stisknutím tlačítka **CD** vyberte možnost **CD**
- 3 Vložte disk potíštěnou stranou nahoru. Opětovným stisknutím **OPEN/CLOSE**  zavlečte plíhárku CD



- 4 Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítka **◀ / ▶**, až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji
- **MP3/WMA:** stisknuté tlačítka **◀◀ / ▶▶** a **◀ / ▶** vyberte požadované album a skladby **nebo**
- Naprogramujte si požadované stopy (viz části **CD: Programování skladeb**)
– Nezapomeňte po dokončení programování stisknout tlačítko **■**

- 5 Chcete-li zvolit možnosti nahrávání, stiskněte jednou nebo několikrát tlačítko **USB**

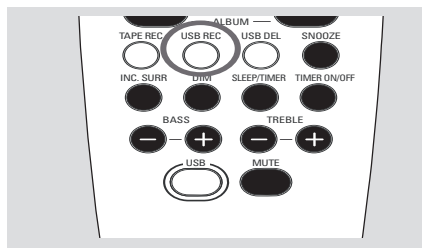
RECORD:

RECORD TRACK – nahrávání vybrané stopy do velkokapacitního paměťového zařízení USB

RECORD ALL – nahrávání celého disku/programu do velkokapacitního paměťového zařízení USB

- Nahrávání a přehrávání od začátku.
- Přiřadí se výchozí název alba, např. F001
- Pokud je úložný prostor na zařízení USB zaplněn, objeví se nápis **USB FULL**
- Pokud počet složek překračuje 99 nebo počet titulů překračuje 999, objeví se nápis **NUMBER FULL**

- 6 Nahrávání zastavíte stisknutím tlačítka ■



Extrakce dat z CD během přehrávání

- Během přehrávání stiskněte tlačítko **USB RECORD**

→ **Audio CD:** Nahrávání začne od aktuálního místa přehrávání. Přehrávání pokračuje.

→ **MP3/WMA:** Nahrávání a přehrávání začne od začátku aktuální stopy

Užitečné rady:

- V případě, že zařízení USB je příliš pomalé a nahrávání neprobíhá tak rychle jako přehrávání, objeví se nápis **SLOW USB** a přehrávání disku CD se pozastaví. Pozastavení přehrávání ale nebude mít vliv na nahrávání.
- Pokud se již v zařízení USB nahrává stopy, objeví se nápis **FILE EXIST** a nahrávání se zastaví

Nalezení zkopírovaných skladeb

Lze najít a přehrát oddělené skladby ve složce album **_PHILIPS**

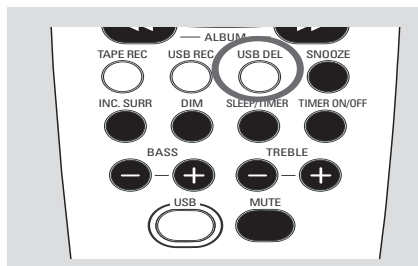
- 1 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte možnost **USB**
- 2 stisknuté tlačítko ◀▶ a ◀▶ vyberte požadované album a skladby
 - Soubory zvukového disku CD byly převedeny (zakódovány) na formát MP3 a pojmenovány jako **FXXX TXXX.MP3** ("F XXXX": název alba; "T XXXX": název titulu)
 - V souborech formátu MP3 a WMA jsou uchovávány informace o skladbě (zařízení podporuje pouze názvy souborů v angličtině a západoevropských jazycích)
 - Pouze kompletně extrahované soubory MP3 a WMA lze najít a přehrát přehrávačem MCM760

Smazání stop na zařízení USB

- 1 Stisknutím tlačítka **USB** vyberte možnost **USB**
- 2 Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítko ◀▶, až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji
- 3 Stisknutím tlačítka **USB DEL** na dálkovém ovladači
 - objeví se nápis "PRESS USB DEL TO DELETE"
- 4 Potvrďte opětovným stiskem tlačítka **USB DEL**

Smazání album na zařízení USB (Pouze v režimu MP3/WMA)

- 1 V poloze stop stisknuté tlačítko ◀▶ vyberte požadované album a skladby
- 2 Podržte **USB DEL** stisknuté až se na displeji zobrazí "PRESS USB DEL TO DELETE"
- 3 Potvrďte opětovným stiskem tlačítka **USB DEL**



Poznámka:

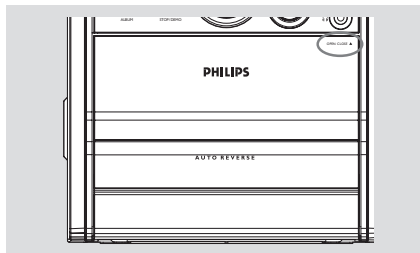
- Některé stopy vytvořené jiným zařízením USB nemusí být možné přehrávačem MCM760 smazat.

DŮLEŽITÉ!

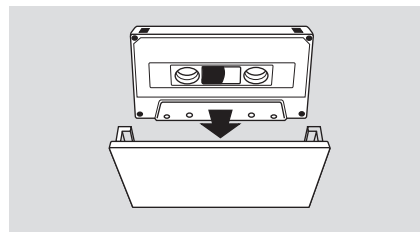
- Než začnete reprodukovat pásek přesvědčte se, není-li uvolněný; v případě, že ano, napněte ho pomocí tužky. Volně navinutý pásek může způsobit zablokování mechaniky přístroje.
- Pásek typu C-120 je neobyčejně tenký, proto se snadno deformuje a poškodí. Tento typ pásku nedoporučujeme v systému používat.
- Pásky skladujte za pokojové teploty, ve větší vzdálenosti od magnetického pole (například transformátor, televizor, reproduktor).

Přehrávání kazety

- 1 Stisknutím tlačítka **TAPE** vyberte možnost **TAPE** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **TAPE**)
- 2 Kryt příhrádky pro kazetu otevřete stisknutím tlačítka **OPEN/CLOSE** ▲



- 3 Vložte nahanou kazetu a zavřete dvířka příhrádky pro kazetu.
→ Kazetu vložte otevřenou stranou dolů a plnou cívkou doleva



- 4 Přehrávání spustíte stisknutím tlačítka ►||
→ Na konci první strany se přehrávání kazety automaticky otočí a začne od začátku druhé strany
→ Na displeji se zobrazí písmeno ◀ (BACK) nebo ► (FRONT)

Zmůna přehrávané strany

- Stiskněte tlačítko ◀ nebo ►
→ Na displeji se zobrazí písmeno ◀ (BACK) nebo ► (FRONT) podle vybrané strany kazety.

Změna režimu přehrávání

- Pro výběr různých režimů přehrávání opakovaně stiskněte tlačítko **TAPE A/B** na dálkovém ovládání.
 - : přehrávání pouze jedné strany kazety
 - ◁ ▷ : přehrávání každé strany jednou
 - ◁ ▷ : přehrávání obou stran opakovaně, každé strany až desetkrát

Převíjení směrem tam nebo zpět

- 1 Několikrát stiskněte tlačítko ◀◀ nebo ►►
- 2 Přejete-li si k převíjení tam nebo zpět ukončit, stiskněte tlačítko ■
→ Po ukončení zrychleného převíjení tam nebo zpět se kazeta automaticky zastaví

Ukončení reprodukce

- Stiskněte tlačítko ■.

Užitečné rady:

- Během převínavání zpět nebo zrychleného převínavání dopředu lze zvolit jiný zvukový zdroj (například CD nebo TUNER).

Nahrávání kazety

Všeobecné informace o pořizování záznamu

- Záznam pořizujte vždy na pásek typu IEC I (normal).
- Nastavení záznamové úrovně probíhá automaticky, nezávisle od nastavení hlasitosti, Incredible Surround, BASS/TREBLE atd.
- Na obou koncích pásku je zaváděcí fólie. Proto na prvních a posledních šest-sepm vteřin pásku nelze pořídit záznam.
- Náhodnému vymazání pásku předejdete tím, že vylomité jazyček na levé straně té stopy pásku, kterou si přejete chránit.
- Zobrazí-li se na displeji vzkaz "CHECKTAPE", znamená to, že jazyček je vylomený. Přelepte otvor lepicí páskou.

DŮLEŽITÉ!

– Záznam je možné pořídít pouze v případě, že se tím neporuší autorská nebo jiná práva třetí strany.

Příprava nahrávání

- 1 Stisknutím tlačítka **TAPE** vyberte možnost **TAPE** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **TAPE**)
- 2 Do přihrádky pro kazetu vložte kazetu, na kterou chcete nahrávat
- 3 Stisknutím tlačítka ◀ nebo ▶ na dálkovém ovládání vyberte stranu kazety, na kterou chcete nahrávat
→ Na displeji se zobrazí písmeno ◀ pro zadní stranu
→ Na displeji se zobrazí písmeno ▶ pro přední stranu
- 4 Pro výběr režimu nahrávání opakovaně stiskněte tlačítko **TAPE A/B** na dálkovém ovládání
→ pro nahrávání pouze na jednu stranu.
→ pro nahrávání na obě strany
- 5 Připravte ten zvukový zdroj, ze kterého si přejete pořizovat záznam
CD – vložte desku
TUNER – naladěte žádanou rozhlasovou stanici
USB – připojte USB zařízení
AUX – připojte externí přístroj

Užitečné rady:

Během záznamu:

- Nelze změnit stranu kazety;
- Nelze poslouchat jiný zdroj;
- Nelze aktivovat funkci časovače
- Pořízení záznamu stisknutím jediného tlačítka není možné ve funkci **TAPE**. Na displeji se zobrazí vzkaz "SELECT SOURCE".

Pořizování záznamu

Pořízení záznamu stisknutím jediného tlačítka

- 1 Stisknutím tlačítka **CD, TUNER, USB** nebo **AUX** zvolte žádaný zvukový zdroj
- 2 Na zvoleném zvukovém zdroji zapojte reprodukci.
- 3 Stisknutím tlačítka **TAPE RECORD**
→ Označení **REC** bliká
- 4 Nahrávání zastavíte stisknutím tlačítka ■ na soupravě

Synchronní zapojení záznamu z přehrávače CD/USB

- 1 Stisknutím tlačítka **CD** nebo **USB** zvolte žádaný zvukový zdroj
- 2 Stiskněte jedenkrát nebo několikrát tlačítko ◀ / ▶, až se pořadové číslo hledané skladby zobrazí na displeji
- **MP3/WMA:** stisknuté tlačítko ◀◀ / ▶▶ a ◀ / ▶ vyberte požadované album a skladby
nebo
- Naprogramujte si požadované stopy (viz části **CD: Programování skladeb**)
– Nezapomeňte po dokončení programování stisknout tlačítko ■
- 2 Stisknutím tlačítka **TAPE RECORD**
→ Reprodukce desky se automaticky zapojí
- 3 Stisknutím tlačítka ▶▶ přerušte záznam. Stisknutím tlačítka ▶▶ pokračujte v záznamu.
- 4 Nahrávání zastavíte stisknutím tlačítka ■
→ Záznam a reprodukce desky se současně ukončí.

AUX (Poslech externího zdroje)

Pomocí MCM760 lze poslouchat připojené externí zařízení.

- 1 Zkontrolujte, zda je externí zařízení správně připojeno (viz části **Instalace**, **Připojení externího přístroje**)
- 2 Stisknutím tlačítka **TAPE/AUX** vyberte možnost **AUX** (na dálkovém ovladači stiskněte tlačítko **AUX**)
- 3 Pro zamezení zkreslení snižte hlasitost na externím zařízení
- 4 Spust'te přehrávání stisknutím tlačítka **PLAY** na připojeném zařízení
- 5 Pro nastavení zvuku a hlasitosti použijte ovládání zvuku na externím zařízení a zařízení MCM760

Nastavení časového spínače

Tento přístroj lze použít i jako budík, který v dopředu nastaveném časovém bodě zapojí reprodukci ze zvoleného zvukového zdroje (CD, TUNER, USB nebo AUX). **Než začnete používat tyto funkce, přesvědčte se, zda je čas na hodinách nastaven přesně.**

DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ!

- **Před nastavením časovače musí být nastaven přesný čas na hodinách.**
- **Během záznamu se časový spínač nezapojí.**
- **Hlasitost časovače se bude postupně zvyšovat až na poslední nastavený stupeň hlasitosti. Pokud je poslední nastavený stupeň hlasitosti příliš nízký, hlasitost se zvýší na předem stanovený minimální slyšitelný stupeň (-29dB).**

- 1 Podržte **SLEEP/TIMER** na dálkovém ovladači →  bliká
- 2 Stisknutím tlačítek **CD, TUNER, USB** nebo **TAPE** vyberte zdroj pro buzení → Symbol vybraného zdroje se modře rozsvítí
- 3 Opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶** nastavte hodiny
- 4 Stisknutím tlačítka **▶||** změníte nastavení na minutové. Poté nastavte minuty opakovaným stisknutím tlačítka **◀◀** nebo **▶▶**
- 5 Stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** nastavení uložíte →  přestane blikat. Časový spínač je tímto nastavený a zapnutý → Po uplynutí nastaveného času bude přístroj přehrávat vybraný zdroj zvuku po dobu 30 minut. Pokud během této doby nestisknete žádné tlačítko, přístroj se přepne do režimu ECO POWER

Poznámka:

- *Přístroj vystoupí z režimu nastavení časového spínače, nestisknete-li po 90 vteřin žádné tlačítko.*

Užitečné rady:

Časovač nebude pracovat v stanoveném čase pokud:

- přístroj zapnutý
- je časovač deaktivován

Souprava se přepne na zdroj pokud:

- není vloženo CD, když je zvolen jako zdroj CD
- není připojeno žádné USB zařízení, když je zvolen jako zdroj USB

Zapojení a vypnutí časového spínače

- Stiskněte několikrát **TIMER ON/OFF** na dálkovém ovladači a zapojte nebo vypněte časový spínač
 - Po zapnutí se na displeji krátce zobrazí informace o časování. Potom přístroj obnoví přehrávání posledního aktivního zdroje nebo zůstane v úsporném režimu.
 - Po vypnutí časování se na displeji zobrazí zpráva "OFF" (Vypnuto)

Přechodné vypnutí časování buzení

Funkci Snooze (přechodné vypnutí časování buzení) lze použít pouze do 30 sekund od aktivace časování z úsporného režimu.

- ① Po aktivaci časování stiskněte tlačítko **SNOOZE** na dálkovém ovladači.
 - Přístroj se přepne do úsporného režimu na dobu pěti minut. Po uplynutí této doby se obnoví přehrávání posledního zvukového zdroje, který byl nastaven pro časování.
- ② Chcete-li přechodné vypnutí časování buzení zrušit, stiskněte znovu tlačítko **SNOOZE**.

SLEEP

Můžete nastavit určitou dobu, po které se souprava přepne do ECO POWER režimu.

- ① Opakovaným stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER** na dálkovém ovladači nastavte požadovanou dobu (v minutách):
 - Na displeji se postupně zobrazí: **SLEEP 15, 30, 45, 60, 90, 120, SLEEP OFF**
 - Na displeji bude krátce zobrazena vybraná možnost a potom se vrátí do předchozího stavu. Zobrazí se ikona **zzZ**
- ② Pro zobrazení odpočítávání do přepnutí do ECO POWER režimu stiskněte znovu tlačítko **SLEEP/TIMER**

Časovač vypnutí deaktivujete stisknutím tlačítka **SLEEP/TIMER**, dokud se nezobrazí nápis **SLEEP OFF**

nebo
přístroj vypněte, stisknutím tlačítka **STANDBY-ON/ ECO POWER** (nebo  na dálkovém ovladači)

Ukázkový režim

Je-li ukázkový režim zapnutý, budou se po přepnutí do úsporného režimu nebo režimu Eco Power předvádět různé funkce přístroje.

Zapnutí ukázkového režimu

- Když je souprava vypnutý, podržte  na soupravě až se na displeji zobrazí **"DEMO ON"** (Ukázkový režim zapnutý)

Vypnutí ukázkového režimu

- Podržte  na soupravě až se na displeji zobrazí **"DEMO OFF"** (Ukázkový režim vypnutý)

ZESILOVAČ

Výkon	
.....	2 x 150 W MPO
.....	2 x 75 W RMS ⁽¹⁾
Odstup signálu od šumu	≥ 75 dBA (IEC)
Kmitočtová charakteristika	50 – 20000 Hz, –3 dB
Citlivost vstupu	
AUX	500 mV
Výstup	
Reproduktory	≥ 6 Ω
Sluchátka	32 Ω – 1000 Ω
(1) (6 Ω, 1 kHz, 10% THD)	

PŘEHRAVAČ DISKŮ

Počet pozic programu	99
Kmitočtová charakteristika	20 – 20000 Hz, –3 dB
Odstup signálu od šumu	≥ 76 dBA
Odstup kanálů	≥ 55 dB (1 kHz)
MPEG 1 Layer 3 (MP3-CD)	MPEG AUDIO
Přenosová rychlost disku	
CD MP3/WMA	32-256 kbps
.....	(doporučeno 128 kbps)
Vzorkovací frekvence	32, 44.1, 48 kHz

TUNER

Rozsah vlnového pásma FM	87.5 – 108 MHz
Rozsah vlnového pásma MW	531 – 1602 kHz
Počet předvoleb	40
Anténa	
FM	75 Ω drátová
MW	Smyčková anténa

MAGNETOFON

Frekvenční přenos	
CrO ₂ pásek (typ II)	80 – 12500 Hz, –8 dB
Normal pásek (typ I)	80 – 12500 Hz, –8 dB
Poměr signál/šum	
CrO ₂ pásek (typ II)	≥ 50 dBA
Normal pásek (typ I)	≥ 47 dBA
Kolísání rychlosti pásku	≤ -0.48% DIN

REPRODUKTORY

Systém	2 cestný, basreflexový
Impedance	6 Ω
Hloubkový reproduktor	1 x 5.25" hliníkový
.....	opakovací hloubkový reproduktor
Výškový reproduktor	Ribbon tweeter
Rozměry (šířka x výška x hloubka)	
.....	175 x 252 x 196 (mm)
Hmotnost	
.....	3.1 kg each
.....	6.82 pounds each

OBECNÉ INFORMACE

Materiál/povrchová úprava	Polystyrén/kov
.....	střídavý proud
Napájení	220 – 230 V / 50 Hz
Spotřeba energie	
Při provozu	130 W
V úsporném režimu	< 15 W
V režimu Eco Power	< 1 W
Rozměry (šířka x výška x hloubka)	
.....	179 x 252 x 340 (mm)
Hmotnost (bez reproduktorů)	5.53 kg

Právo na změnu technických údajů a vzhledu přístroje bez předchozího upozornění vyhrazeno.

ÚDRŽBA

Čištění krytu přístroje

- Přístroj čistěte jen lehce navlhčeným měkkým hadříkem. Nepoužívejte přípravky obsahující alkohol, denaturovaný líh, čpavek nebo mechanické čisticí prostředky.

Čištění desek

- Znečištěné desky čistěte měkkým hadříkem. Otírejte je tahy od středu desky k jejímu okraji.



- Nepoužívejte na čištění desek rozpouštědlo, např. benzín, ředidlo a žádné chemické čisticí prostředky ani antistatický spray na čištění gramofonových desek.

Čištění optiky CD

- Po delším používání se optika CD může zaprášit. Aby kvalita záznamu zůstala dobrá, musíte optiku CD očistit speciálním čisticím prostředkem Philips CD Lens Cleaner nebo jiným podobným speciálním čisticím prostředkem.

PŘEHLED MOŽNÝCH ZÁVAD

UPOZORNĚNÍ

Nikdy se nepokoušejte sami opravit přístroj, protože tím ztratíte právo na záruku. Neotvírejte kryt přístroje, aby Vás nezasáhl elektrický proudk.

V případě jakékoliv závady, předtím než odnesete přístroj do opravy, zkontrolujte ho podle níže uvedených bodů. Nepodaří-li se Vám problém podle našich návrhů vyřešit, obraťte se na distributora nebo na servis.

Problém	Řešení
Zobrazí se nápis “NO DISC”	✓ Vložte disk. ✓ Vložte disk potištěnou stranou směrem doprava. ✓ Disk vyměňte nebo očistěte. Další pokyny naleznete v části Péče a bezpečnost. ✓ Poulijte nahrán disk CD-R(W) nebo disk správného formátu.
Některé soubory na USB zařízení nejsou zobrazeny	✓ Zkontrolujte, zda počet složek nepřekročil 99 nebo počet titulů nepřekročil 999 ✓ Pouze kompletně extrahované soubory MP3 a WMA lze nalézt a přehrát přehrávačem MCM760.
Zobrazí se nápis “POWER NOT ENOUGH”	✓ Zkontrolujte, zda zařízení USB nepotřebuje zvláštní napájení.
Špatný příjem rozhlasových stanic	✓ Slabý signál, nastavte anténu nebo použitím venkovní antény se příjem zlepší. ✓ Umístěte televizor nebo video ve větší vzdálenosti od systému.
Záznam ani reprodukce není možná.	✓ Používejte vždy pásky typu NORMAL (IEC I). ✓ Vylomený jazýček přelepte lepící páskou.
Nelze otevřít kazetový prostor.	✓ Vytáhněte síťový kabel ze zásuvky, znovu ho do ní zasuněte a zapněte přístroj.
Při stisknutí tlačítek přístroj nereaguje.	✓ Odpojte a znovu zapojte napájecí šňůru a přístroj znovu zapněte.
Přístroj nereprodukuje nebo jenom velmi slabě.	✓ Nastavte sílu zvuku. ✓ Odpojte sluchátka. ✓ Zkontrolujte připojení reproduktorů. ✓ Přesvědčte se, zda jsou neizolované části vodičů reproduktorů dobře spojeny.

Levý a pravý kanál je přeměněn.

- ✓ Zkontrolujte připojení a umístění reproduktorů.

Přístroj nelze ovládat dálkovým ovladačem.

- ✓ Předtím, než stisknete tlačítko volby funkce (▶||, ◀, ▶ atd.), zvolte zvukový zdroj (CD, TUNER, atd.).
- ✓ Snižte vzdálenost.
- ✓ Vložte je správně podle označení polarity (značky +/-).
- ✓ Vyměňte napájecí články.
- ✓ Dálkový ovladač nasměrujte na infračervený senzor systému.

Časový spínač nefunguje.

- ✓ Zkontrolujte, zda je přístroj vypnutý.
- ✓ Nastavte hodiny.
- ✓ Stiskněte tlačítko TIMER a zapněte časový spínač.

Nastavení hodin/časového spínače bylo vymazáno.

- ✓ Došlo k výpadku napětí nebo byl síčový kabel vytáhnout ze zásuvky. Nastavte hodiny/časový spínač.